

# Eesti keelenõukogu

---

## EESTI KEELENÕUKOGU KOOSOLEKU OTSUSPROTOKOLL

Tartu, Tallinn

15.12.2017 nr 6

Algus kell 12:00, lõpp kell 14:00

Juhatas: Kadri Sõrmus

Protokollis: Tiia Margus

Osa võtsid:

keelenõukogu liikmed Birute Klaas-Lang, Irene Käosaar, Helle Metslang, Ilmar Tomusk, Aime Klandorf, Tõnu Tender, Artjom Tepljuk; Haridus- ja Teadusministeeriumi esindajad: kõrghariduse ja teaduse asekanstler Indrek Reimand, üld- ja kutsehariduse asekanstler Mart Laidmets, planeerimise asekanstler Ivar Sikk, keeleosakonna juhataja Piret Kärtner, keeleosakonna nõunik Riina Koolmeister, keeleosakonna nõunik Andero Adamson, haridus- ja teadusministri nõunik Urve Läänemets, kommunikatsiooniosakonna juhataja Ave Toots-Erelt, analüüsiiosakonna juhataja Aune Valk, analüüsiiosakonna asejuhataja Tatjana Kiilo, üldharidusosakonna juhataja Kristi Mikiver, kõrghariduse osakonna juhataja Margus Haidak, kutsehariduse osakonna juhataja Helen Põllo, kommunikatsiooniosakonna konsultant Aire Koik, õigusosakonna jurist Hardi Rikand, kutsehariduse osakonna nõunik Rita Siilivask. Puudusid: keelenõukogu liikmed Martin Ehala, Leili Sägi, Anna Verschik.

### **PÄEVAKORD:**

1. Arengud eesti keele arengukava koostamisel ministriga kohtumisest praeguseni.
2. Keelenõukogu liikmete kommentaarid eesti keele arengukava eelnõu kohta. Arutelu HTMi osakondade esindajatega.

Kadri Sõrmus avab koosoleku ja küsib, kas keelenõukogu soovib tõstatuva päevakorrapunkti all arvamust avaldada eesti keele riigieksami lugemisosa uute hindamispõhimõtete kohta. Helle Metslang vastab, et kuna selle teema kohta ei ole keelenõukogul piisavalt infot, siis seda arutada ei soovita. Metslangi ettepaneku kohta teemat mitte arutada ühtegi vastuväidet ei esitata, riigieksami lugemisosa hindamist tõstatuva temana koosoleku päevakorda ei lisata.

### **1. Arengud eesti keele arengukava koostamisel ministriga kohtumisest praeguseni.**

Piret Kärtner teeb ülevaate viimastest arengutest eesti keele arengukava (*edaspidi EKA*) koostamisel. Ministriga kohtumisel 18.10.2017 sündis otsus, et kitsas EKA kirjutatakse laiemaks. 25.10.2017 valmis EKA uus versioon, see tingis ka mõõdikute muutmise. 01.11.2017 oli mõõdikute arutelu, mille tulemusena on EKAs üks mõjumõõdik ja kolm tulemusmõõdikut. 10.11.2017 kohtuti kantsleriga, kes väljendas valmisolekut olla meetme 1.3. eestkõneleja (selge keele väärtustamine, heakeelsuse juurutamine, valdkonna terminoloogia, eesti keele kui teise keele õppe toetamine oma vastutusalas). 15.11.2017 arutas EKAt riigikeele nõukoda, sealt saadi ka koalitsioonipoliitilist sisendit. 16.11.2017 läks uus versioon osakondadele kooskõlastamiseks. Vahepeal toimusid strateegilise planeerimise koolitused kommunikatsiooniplaani koostamiseks. 20.11.2017 kohtuti kõrgharidusosakonnaga ja sündis ka üks uuringuideo. EKAlle koostati seletuskiri, on reageeritud tagasisidele ja kommentaaridele, mis on saadud HTMist ja keelenõukogult. 04.12.2017 arutati EKAt kantsleri koosolekul, 12.12.2017 oli kantsleri koosolek koos

# Eesti keelenõukogu

---

asekantsleritega. Sündis otsus lubada EKA tänasele arutelule. Edasi plaanitakse sisestada EKA eelnõude infosüsteemi ja 2018. a I kvartalis on kavas jõuda EKAGA valitsusse.

**OTSUSTATI:** Info võeti teadmiseks.

## 2. Keelenõukogu liikmete kommentaarid eesti keele arengukava eelnõu kohta. Arutelu HTMi osakondade esindajatega.

Keelenõukogu ja HTMi esindajad arutavad eesti keele arengukava kohta esitatud märkusi ja kommentaare: 1) Tekstis on palju umbisikulist tegumoodi, aga kes kuidas toetab, arendab, kes mida teeb, ei ole arusaadav, konkreetset on vähe. 2) Eesti keele kestlikkus kõrghariduse kõigis õppekavarühmades. 3) Ühtne ja mitmekeelne eesti kool. 4) Optimaalne tegevuste ja vastutuste jaotus riigi keelepoliitika kujundamisel ja elluviimisel.

Urve Läänemets edastab Tartu Ülikooli esindajatele ministri palve korraldada Eesti, Läti ja Leedu keelepoliitika ühisseminar. Minister on nõus seda toetama.

**OTSUSTATI:** Õppekeele teema paigutatakse arengukavas staatuse alla, staatust ja mainet analüüsitakse ja kirjeldatakse eraldi; vastutavad ministeeriumid nimetatakse ka esimese valdkonna juures. Ühtlustatakse terminid arengukava tekstis. Üldeesmärk sõnastatakse *Eesti elanik tahab, saab ja oskab kasutada eesti keelt kõikides eluvaldkondades ja valdab võõrkeeli*; visiooni teise lause sõnastust muudetakse, asendades *keelekasutusvaldkondades* sõnaga *eluvaldkondades*. Vaadatakse üle, kuidas EKA arvestab erineva emakeelega inimeste ja välisüliõpilastega, kes soovivad jääda Eestisse. EKAs nimetatakse mitmekultuurilise kooli küsimus, leitakse selleks õige sõnastus. Ministeeriumitevaheline koostöö sõnastatakse EKAs nii, et parema koostöö mõte esitle tuleks.

Kadri Sõrmus  
(allkirjastatud digitaalselt)  
juhataja

Tiia Margus  
(allkirjastatud digitaalselt)  
protokollija